

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Band:** 29 (2002)  
**Heft:** 2

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

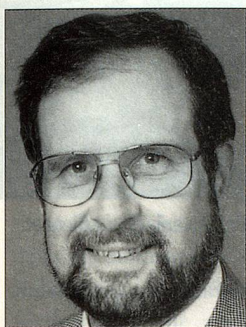
**Download PDF:** 19.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# L'information est le nerf de la démocratie

C'est fait, la Suisse entre à l'ONU. Le temps de régler les dernières formalités et elle pourra échanger son strapontin d'observatrice pour un fauteuil de membre de plein droit de l'Assemblée générale. Ainsi l'a voulu le souverain le 3 mars dernier, au terme d'un de ces débats politiques confus et diffus tout à la fois, mélange étouffant pour l'information de pensées aprioristes et de démagogie.

Inutile de s'en plaindre; c'est dans l'ordre des choses et il faut en prendre son parti. L'information est la première victime de la guerre, dit-on. Elle paraît être aussi la première victime de ce genre de campagne politique. Comme l'information est le nerf central de la démocratie, il faut se demander si, dans ces conditions, notre système politique est encore en état de fonctionner. La réponse est oui, il fonctionne, Dieu merci! Et, contrairement aux apparences, l'information fonctionne



Pierre-André Tschanz

**«L'information est là, abondante, diverse, accessible à chacun»**

elle aussi. Il n'existe pas de conjuration entre ce que certains appellent la «classe politique» et les médias. Et même dans les débats où, comme dans le cas de celui sur l'adhésion à l'ONU, les idées aprioristes dominent, l'information est là, abondante, diverse, accessible à chacun.

Le débat politique ne serait tout simplement pas possible si cette information n'existait pas. Personne, d'ailleurs, ne se plaint de manquer d'information. C'est au prétendu parti pris des médias, de la «classe politique» que s'en prennent les plaignants. Le conseiller national Hans Fehr, directeur de l'ASIN (Association pour une Suisse indépendante et neutre), s'est référé à un éditorial paru dans la Revue Suisse pour dénoncer les prétendus excès de propagande de la Berne fédérale. A défaut de bonne foi, c'est au moins de bonne guerre; et cela a le mérite de faire connaître la Revue Suisse.

Envoyée gratuitement aux Suisses expatriés, cette dernière est financée en partie par la Berne fédérale. Elle est éditée par une organisation privée, l'Organisation des Suisses de l'étranger, qui en a confié la responsabilité à une équipe rédactionnelle autonome et professionnelle. Objectif: fournir aux Suisses expatriés une information aussi complète et objective que possible, afin de leur permettre de se forger leur propre opinion sur ce qui se passe en Suisse et d'exercer leurs droits politiques en matière fédérale. La responsabilité de cette équipe rédactionnelle est d'autant plus grande que sont tenues les sources d'information dont disposent nos compatriotes à l'étranger. La Revue Suisse est politiquement et confessionnellement neutre. Elle ne prend jamais position dans le débat politique. Ce qui n'exclut pas la publication d'avis dans ses colonnes: des avis qui n'engagent que leur auteur (ce peuvent être des avis de lecteurs) et qui ne demandent pas à être partagés.

Pierre-André Tschanz



## FOCUS

Expo.02 **4**

## OSE

Congrès des Suisses de l'étranger **7**

## VOTATIONS 3.3.02

La Suisse dit oui à l'ONU **8**

## VOTATIONS 2.6.02

L'interruption de grossesse **9**

## PAGES OFFICIELLES

Information sur internet **12**

**COURRIER DES LECTEURS 17**

**MOSAÏQUE 18**



La 7<sup>e</sup> exposition nationale s'adresse expressément à la Cinquième Suisse. C'est ce que déclarait le Conseil fédéral en 1999 et ce que réitère la directrice actuelle d'Expo.02, Nelly Wenger. Le point culminant du congrès de cette année se déroulera d'ailleurs à l'artelapage de Bienne.

PHOTO DE COUVERTURE: MICHAEL STAHL

## REVUE SUISSE

La Revue Suisse, qui est destinée aux Suisses de l'étranger, paraît pour la 29<sup>e</sup> année en allemand, français, italien, anglais et espagnol, en plus de 25 éditions régionales, avec un tirage total de plus de 360 000 exemplaires. Les nouvelles régionales paraissent quatre fois par an.

Gabrielle Keller (gk), rédactrice en chef; Pierre-André Tschanz (PAT), journaliste indépendant; Isabelle Eichenberger (IE), swissinfo/SRI; Pablo Crivelli (PC), Agence Télégraphique Suisse; Patricia Messerli (MPC), responsable des pages officielles, Service des Suisses de l'étranger du DFAE, CH-3003 Berne. Traduction: Nelly et Jacques Lasserre.

Éditeur/rédaction/publicité: Organisation des Suisses de l'étranger, Alpenstrasse 26, CH-3000 Berne 16, tél. +41 31 351 61 00, fax +41 31 351 61 50, CCP 30-6768-9.

Impression: Buri Druck AG, CH-3084 Wabern.

Changement d'adresse: prière de communiquer votre nouvelle adresse à votre ambassade ou à votre consulat; n'écrivez pas à Berne. Merci.

Le numéro CHF 5.-

Internet: [www.revue.ch](http://www.revue.ch) e-mail: [revue@aso.ch](mailto:revue@aso.ch)